



Commission scolaire
des Patriotes

Service du secrétariat général
et des communications

REVUE DE PRESSE

DU 30 SEPTEMBRE AU 3 NOVEMBRE 2012

À Chambly, on fait Des pas de géants pour l'environnement!

JULIE QUÉVILLON MANTHA

CHAMBLY – Les écoles primaires Jacques-De Chambly et Sainte-Marie participent au défi *Des pas de géants pour l'environnement!* qui a débuté le 1^{er} octobre et se poursuivra jusqu'au 28 octobre. L'objectif est de favoriser le transport actif en se rendant à l'école à pied ou à vélo, afin de protéger l'environnement. À chaque kilomètre parcouru par les enfants, la Fondation TD des amis de l'environnement remettra 25¢ à l'organisme Nature-Action Québec (NAQ), jusqu'à concurrence de 3000\$ par école.

L'équipe de NAQ a visité l'ensemble des classes des deux écoles chamblyennes afin de parler de l'environnement et des milieux humides. Ils ont fait découvrir aux jeunes l'importance du transport actif en plus de présenter les différentes espèces de la faune et de la flore qui les entourent. Les animateurs ont notamment donné l'exemple du milieu humide qui se situe à la jonction des autoroutes 10 et 30. Les enfants ont pu apprendre à connaître les différentes sortes de grenouilles, de tortues et de chouettes qui peuplent la région.

«L'objectif n'est pas seulement de faire bouger les jeunes, mais aussi de leur montrer le lien entre le transport actif et l'environnement. Les écoles Jacques-De Chambly et Sainte-Marie ont rapidement décidé de participer parce que le projet rejoint leur programme éducatif», indique Réal Gagné, chargé de projet à Nature-Action Québec.

Grâce à l'appui de la Fondation TD des amis de l'environnement et la direction de l'Ouest-de-la-Montérégie du ministère des



Photo: André Chénay - Archives

Les élèves des écoles primaires Jacques-De Chambly et Sainte-Marie participent au défi *Des pas de géants pour l'environnement!* D'ici le 28 octobre, ils devront favoriser le transport actif.

Transports, chaque jeune a reçu un podomètre pour l'aider à calculer la distance qu'il parcourt. L'an dernier, les élèves de l'école Saint-Eugène à Saint-Jean-sur-Richelieu, qui ont participé au projet-pilote, ont parcouru plus de 13 000 kilomètres. On s'attend à ce que les jeunes

de Chambly en fassent autant. Une classe par cycle, qui aura complété le plus de kilomètres, recevra une visite de l'UQROP pour une animation avec des oiseaux de proie.

Les fonds remis par la Fondation TD des amis de l'environnement permettront à

NAQ de poursuivre sa mission de conservation des milieux naturels de la région. «La promotion du transport actif en lien avec la protection des milieux naturels est un jumelage gagnant pour toute la population», indique Pascal Bigras, directeur général de l'organisme.

La nouvelle école de Chambly sera près du parc des Patriotes

CHAMBLY – Lors de la séance du 2 octobre, le conseil municipal de Chambly a annoncé le choix du terrain de la future école de Chambly, près du parc des Patriotes. Denis Lavoie, maire de Chambly, motive ce choix par la quantité limitée des terrains de la ville qui

répondent aux critères nécessaires. «On a choisi un terrain qui nous appartient. Ça prend des espaces qui sont d'une certaine taille et il n'y a pas beaucoup de ces terrains-là. Le fait d'être à côté du parc des Patriotes nous sauve de l'espace si on a des choses à faire.»

Aucune annonce officielle n'a encore été faite au sujet de l'école, mais le dossier progresse. «On a toujours des dossiers en négociations dans une ville. Lorsqu'on sera prêt, les dossiers seront ficelés et on en fera des annonces publiques. C'est clair que nous, notre travail, c'est de

prévoir. Comme je le dis souvent, gérer, c'est prévoir. Là, on prévoit certaines choses et on s'assure que lorsqu'on va rencontrer certaines personnes, on est capable de mettre sur la table ce qu'on avance.» (AB)

Cuisine santé Méditerranéenne



H03R717347

450, boul. Brassard, Chambly
LIVRAISON DÈS 16 H- 450 447.0808

VENEZ DÉGUSTER NOTRE
DÉLICIEUX POULET

Shish-taouk

SERVI EN ASSIETTE, EN PITA
OU CLUB SANDWICH

Frais du jour

2 RESTAURANTS
POUR VOUS SERVIR



1440, Edmond-Guillet, Marieville
LIVRAISON DÈS 11 h 30 - 450 460.2223

Intimidation à l'école

Une priorité pour la Commission scolaire des Patriotes

PIERRE-ALEXANDRE MALTAIS
PIERRE-ALEXANDRE.MALTAIS@QUEBECORMEDIA.COM

L'initiative de Charles Vermette concorde avec la tenue de la première Semaine contre l'intimidation et la violence à l'école au Québec, qui se tient jusqu'au 9 octobre. Cette semaine coïncide avec la Journée internationale de la non-violence, décrétée par l'Organisation des Nations Unies, qui est célébrée chaque année le 2 octobre depuis 2007.

Du côté de la Commission scolaire des Patriotes (CSP), c'est «le sujet sur lequel toutes les écoles vont travailler cet automne. «Il y aura beaucoup de travail de prévention et d'intervention dans les cours des écoles. Par exemple, certaines écoles ont instauré des programmes d'animation dans les cours, comme le programme *Ma cour, mon monde de plaisir*, qui vise à animer les récréations pour ne pas laisser les jeunes à eux-mêmes», soutient la porte-parole de la CSP, Lyne Arcand.

Elle indique également que certaines écoles ont aussi instauré des boîtes aux lettres destinées aux jeunes qui voudraient rapporter un problème dont ils sont victimes, de manière anonyme.

Mme Arcand invite aussi les jeunes victimes d'intimidation à en parler avec un adulte responsable. «Ca peut être un enseignant ou un parent. L'important, c'est qu'ils en parlent à un adulte signifiant pour eux», poursuit-elle.

Rappelons que les membres de l'Assemblée nationale ont adopté à l'unanimité, le 12 juin dernier, le projet de loi 56, Loi visant à prévenir et à combattre l'intimidation et la violence à l'école. La nouvelle ministre de l'Éducation primaire et secondaire, Marie Malavoy, s'est engagée à «poursuivre les efforts déployés» et a affirmé sa volonté de rendre ce dossier prioritaire.



PHOTO: ARCHIVES

Dans le cadre de la première Semaine contre l'intimidation et la violence à l'école, les établissements de la CSP vont mettre de l'avant certains projets pour contrer la violence dans les cours d'écoles.

Nouvelle COLLECTION
DOLCEZZA

SOLO mode
Prêt-à-porter au féminin 6 à 18 ans

OUVERT dimanche de 11 h à 16 h

2242, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Saint-Bruno
Accès par route 116, coin Boucherville ou rue de Chambly 450.653.4225

À SAINT-BRUNO

Le salon de coiffure Mario situé au 1295, rue Roberval est heureux d'accueillir au sein de son équipe Mme Claudia Robert anciennement à Ste-Julie. Nous avons tous hâte de vous rencontrer

450. 653.2842



LES SOIRÉES DEUX POUR 25\$ L'ITALIE D'ICI
du dimanche au mercredi

Une soirée l'Italie d'ici pour seulement 25 \$!

UN choix d'entrée à partager + DEUX choix de plats principaux

mikes St-Bruno
1311, Roberval, St-Bruno
450.653.1516

Mikes et le logo Mikes sont des marques de commerce déposées de P&M Restoran Limited Partnership affiliées aux licences de Licence Restaurantal (Province de Québec, 2012). Tous droits réservés.



Pour contrer l'intimidation

DES MASSAGES À L'ÉCOLE



Pages 4 et 5

McMasterville ferme sa rampe de mise à l'eau

LES PLAISANCIERS PERDENT UN DEUXIÈME ACCÈS AU RICHELIEU

Page 3

On roule... Automobiles 2012 - 2013

Sutley Groupe Sutton actif inc. Courtiers immobiliers 450.653.4643

MARIA BUSSIÈRE et LOUIS DESCARY FRI, CRI

SOYEZ VITE SUR VOS PATINS ET OBTENEZ 0% DE FINANCEMENT SUR VOS PATINS 2013

ELANTRA L 2013

DESCRIPTION	UNITE	UNITE
PERMIS	100 \$	100 \$
PERMIS DE CONDUITE	43 170 \$	5 170 \$
PERMIS DE CONDUITE	2 700 \$	2 700 \$
PERMIS DE CONDUITE	500 \$	500 \$
PERMIS DE CONDUITE	5 000 000 \$	3 000 000 \$

125, boul. Sir-Wilfrid-Laurier - Saint-Basile-le-Grand
www.st-basilehyundai.com 450.441.2222

116

Massage en milieu scolaire

À Saint-Bruno

Des élèves se massent entre eux pour contrer l'intimidation

PIERRE-ALEXANDRE MALTAIS
PIERRE-ALEXANDRE.MALTAIS@QUEBECORMEDIA.COM

Le massage en milieu scolaire serait un moyen efficace pour faire cesser l'intimidation dans les écoles. C'est du moins l'avis du massothérapeute Pierre Blais, qui propose

une approche novatrice pour améliorer les relations entre les élèves de 4 à 12 ans à l'aide du toucher.

Pierre Blais, un résident de Saint-Bruno membre de la Fédération québécoise de la massothérapie, pratique ce métier depuis 18 ans et enseigne le massage en milieu scolaire depuis 2007.

Ici, pas question pour les adultes d'avoir des contacts avec les jeunes. Les instructeurs formés par M. Blais utilisent des pictogrammes illustrant le mouvement à adopter pour que les jeunes se massent entre eux.

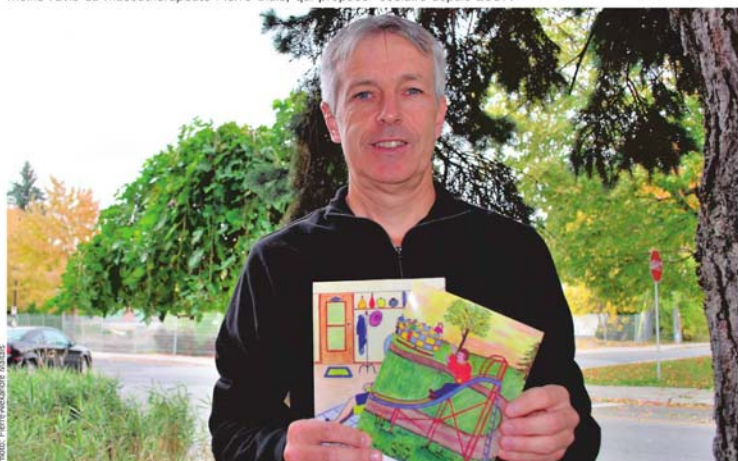
Le programme MISP (Massage In School Program), développé par la Suédoise Mia Elmsäter et la Montréalaise Sylvie Héty, consiste à enseigner aux élèves, de la maternelle à la sixième année, à se faire des massages afin de notamment faire tomber les tensions et d'améliorer leur concentration en classe.

M. Blais, qui affirme être le seul formateur en Amérique du Nord, a formé plus de 300 professeurs, enseignants, parents et intervenants en milieu de garde du Québec aux bienfaits du massage entre élèves. Selon les chiffres recueillis par l'Association québécoise des instructeurs pour le massage en milieu scolaire (AQIMMS), qui ne sont pas exhaustifs selon M. Blais, près de 9000 élèves répartis dans plus de 90 écoles primaires de la province auraient été initiés à cette pratique par un instructeur formé par lui.

Les élèves d'Albert-Schweitzer y participent

À Saint-Bruno, les élèves de 1^{re} année de l'école Albert-Schweitzer y sont initiés depuis 2010 par l'enseignante Suzanne Coulombe, une instructrice formée par M. Blais. «Elle apprend la routine aux élèves à chaque début d'année. Elle s'en sert pour établir un lien entre les élèves de différents niveaux. Ainsi, les plus petits n'ont plus peur des plus grands parce que les élèves de 1^{re} année massent même des élèves de 6^e année», explique-t-il. «L'intimidation a pas mal moins de place lorsque les enfants apprennent à se connaître comme ça», clame le formateur, qui assure que les parents sont mis au courant et que les jeunes qui ne veulent pas être massés peuvent refuser.

Selon les données fournies par Pierre Blais, cette méthode est bien implantée en Europe, particulièrement en Angleterre où elle est chapeautée par la Massage in School Association (MISA) depuis 2003.



Pierre Blais croit que les bienfaits du massage en milieu scolaire peut contribuer à faire diminuer l'intimidation entre élèves.

CENTRE DENTAIRE DE LA GARE

SERVICES OFFERTS:

- Soins particuliers pour enfants et patients anxieux
- Dentisterie familiale
- Dentisterie esthétique
- Interception orthodontique
- Traitements spécifiques pour les gencives
- Ponts et couronnes
- Traitements de canal
- Chirurgie de dents de sagesse
- Service complet d'implantologie
- Service complet de denturologie
- Problèmes articulaires
- Urgence

Bienvenue à toutes les familles!
Les enfants, venez vous amuser dans notre belle salle de jeux!

Andréanne St-Martin d.m.d. dentiste généraliste
François Prévost d.m.d. dentiste généraliste
Marie-Josée Sills d.m.d. dentiste généraliste

T. 450.461.9696
2230, boul. du Millénaire, suite 165, St-Basile
Place de la Gare

Buffet Vichy À VOLONTÉ! 100 CHOIX

Inclus : Bar à salade, crevettes, fruits de mer, rôtis, brochettes, grillades, comptoir à desserts et beaucoup plus...

BUFFET DU JOUR 8,99\$ Lundi au vendredi

BRUNCH 9,99\$ Samedi et dimanche

BUFFET DU SOIR 11,99\$ Lundi au jeudi

BUFFET DU SOIR 12,99\$ Vendredi au dimanche

GRATUIT pour les enfants de 0 à 4 ans (1 par adulte)

Bienvenue aux groupes et autobus

RIVE-SUD
2901, boul. Taschereau 450.465.0519

LASALLE
7205, boul. Newman
514.367.1731

Problème de surdité? Ecoutez de nouveau!

Les centres Maslah Audioprothésistes

Vos professionnels de la prothèse auditive
www.lescentresmaslah.com
Clinique médicale St-Bruno
1435, rue Roberval, St-Bruno
450 653-3631

Couverts par RAMQ, CSST et DVA

• Aides auditives • Réparations • Ajustements • Piles • Tests d'audition

Une évaluation doit être effectuée par l'audioprothésiste pour déterminer si le modèle affiché convient aux besoins du patient.

Massage en milieu scolaire

Une méthode peu connue

PIERRE-ALEXANDRE MALTAIS
PIERRE-ALEXANDRE.MALTAIS@QUEBECORMEDIA.COM

À la Commission scolaire des Patriotes, on ne semblait pas connaître ce programme lorsque joint par le journaliste. «Les manœuvres de relaxation en classe sont des techniques courantes dans le cas des classes d'élèves, a dit difficilement, mais je n'ai pas entendu parler de massages entre élèves», a d'abord expliqué la porte-parole de la CSP, Lyne Arcand.

Après vérifications avec la directrice de l'école Albert-Schweitzer, elle a confirmé que des séances de massages étaient bel et bien à l'horaire dans la classe de Mme Coulombe, notant au passage que les parents devaient fournir une autorisation écrite avant que les enfants ne participent aux ateliers de détente.

La directrice d'Albert-Schweitzer, Caroline Gaigeard, a elle-même constaté les bienfaits de ces séances de massages puisque sa propre fille a participé à ces ateliers lors de son passage à la maternelle. «J'avais des réticences au départ, mais quand j'ai vu le type de mouvements appliqués, j'ai compris qu'il n'y avait pas de problème. Ce ne sont pas des mouvements de massothérapie comme pour les adultes. Ce sont des petits mouvements avec les doigts, des pincées. Tout est fait dans les règles», dit Mme Gaigeard, qui mentionne que ces séances s'effectuent sous la supervision d'un adulte responsable en tout temps. La CSP n'a pas été en mesure de préciser si d'autres écoles de Saint-Bruno utilisaient ce type de programme, mentionnant qu'il revenait aux directions d'écoles de choisir le type de programme qu'ils souhaitent instaurer.



Photo: Courtoisie

Les élèves se massent entre eux grâce à des mouvements très simples.

Que pensez-vous du massage en milieu scolaire ?
redaction@journaldest-bruno.qc.ca

CLINIQUE Chiropratique
chiropratique et d'acupuncture
1532, Montarville, Saint-Bruno
(Phase III du Manoir Saint-Bruno)

5 soirs semaine
450 461-0361
Acupuncture/Psychothérapie
450 461-0363

Chiropratique
- Soins adaptés pour nourissons, enfants, adultes, femmes enceintes et personnes âgées
- Traitement en douceur, méthode de l'activateur
- Radiologie sur place et analyse

Acupuncture
- Enfants et adultes
- Laser, aiguilles jetables

Psychothérapie
- Individuelle

Depuis 1978
Dr Sébastien LABARRÉ Chiropraticien
Dr Adrien LABARRÉ Chiropraticien

Depuis 1985
Diane GINGRAS, INF.
Acupuncture - Psychothérapeute

CENTRE DE RESPIRATION CONSCIENTE

ATELIERS : Respiration Consciente – Chi Qong I
Introduction au bienfait d'une bonne respiration et à plus d'énergie
Durée : 12 heures Coût : 140 \$
Lundi 5 novembre au 10 décembre 2012 de 19 h 15 à 21 h 15

CONFÉRENCE : Athée de soi-même
Quand l'on ne croit plus en soi, que l'on a perdu confiance et que l'estime de soi nous manque pour nous réaliser pleinement.
Vendredi 23 novembre 2012 à 19 h 30 au coût de 20 \$

CONSULTATION INDIVIDUELLE aussi disponible

Ghislain Prévost, coach en respiration - coach personnel psychospirituel
Inscription : 514 796-5308 ou 450 441-3958 ghislain.prevost@videotron.ca
206, rue Principale, local 1, St-Basile-le-Grand, J3N 1M7

CALENDRIER DES SPECTACLES Automne 2012
Centre Marcel-Dulude

Samedi 20 octobre 2012
MARIE-EVE JANVIER & JEAN-FRANÇOIS BREAU
LA VIE À DEUX
Musique 20 h
38\$
*Taxes et frais de service inclus

Samedi 3 novembre - 20 h | Humour | 36\$ | Sièges réservés
• RÉAL BÉLAND • UNE AUTRE PLANÈTE - Nouveau spectacle

Dimanche 9 décembre - 20 h | Humour | 38\$ | Sièges réservés
• LAURENT PAQUIN • Nouveau spectacle SUPPLÉMENTAIRE

Samedi 26 janvier - 20 h | Musique | 42\$ | Sièges réservés
• BRUNO PELLETIER • RENDUS LÀ

Activités des organismes

- ASSOCIATION DES ARTISTES PEINTRES AFFILIÉS DE LA RIVE-SUD | EXPOSITION
Samedi 13 octobre 2012, de 12 h à 18 h - vernissage à 15 h
Dimanche 14 octobre 2012, de 11 h à 17 h
Entrée libre - Renseignements : 450 461-0314
- AFEAS MONTARVILLE | COLLECTE DE SANG
Lundi 19 octobre 2012, de 14 h à 20 h
- MAISON DES JEUNES DE SAINT-BRUNO | ACTIVITÉ BÉNÉFICE: SOUPER SPAGHETTI
Vendredi 19 octobre 2012
Coût : 15 \$ - Renseignements : 514 441-1989, poste 21
- CERCLE DE FEMMES SAINT-BRUNO | SALON DES MÉTIERS D'ART
Vendredi 26 octobre 2012, de 19 h à 21 h 30
Samedi 27 octobre 2012, de 10 h à 17 h
Dimanche 28 octobre 2012, de 10 h à 17 h
Coût : 1 \$ - Renseignements : 450 453-4071

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX :
Les billets de paiement suivants sont acceptés : AVANCE, Paiement direct ou cartes de crédit. Les billets ne sont ni remboursables ni échangeables, à moins d'autorisation par le Centre Marcel-Dulude. Tous les prix indiqués incluent TVA, TVG et accès à la salle. Veuillez tenir compte de l'âge indiqué aux spectacles ainsi que des frais de service. Autres frais de service ne sont applicables pour les spectacles Jeune Public. Tous les spectacles débutent à l'heure prévue. Les retardataires seront admis dans la salle à un moment jugé propice.

La programmation est sujette à changements sans préavis.

Merci à nos partenaires :

MARTINI, BANQUE NATIONALE, AVISORIAL, VERITAS



Des travaux devront être effectués à l'école Sacré-Cœur de Mont-Saint-Hilaire pour y accueillir des classes temporaires pour les élèves du primaire.

Transferts d'élèves de l'école Au-Fil-de-l'Eau Mont-Saint-Hilaire offre d'aménager l'école Sacré-Cœur

Près d'un million de dollars pour des classes temporaires

Marie-Philippe Gagnon-Hamelin

La Ville de Mont-Saint-Hilaire offre à la Commission scolaire des Patriotes (CSP) de mettre à sa disposition l'école Sacré-Cœur pour accueillir les élèves du primaire. La Ville assumerait les frais de réaménagement, qui s'élevaient à un million de dollars, selon une évaluation préliminaire du maire Michel Gilbert. La CSP doit toutefois s'engager à utiliser les locaux avant que la Ville entreprenne les travaux.

«Il faut sécuriser l'accès à l'étage et s'assurer que les locaux respectent les normes. Les travaux doivent commencer très rapidement si on veut que les locaux soient prêts à accueillir des élèves en septembre prochain», explique Michel Gilbert. Le comité de consultation mis sur pied par la CSP doit faire ses recommandations au Conseil des Commissaires le 6 novembre prochain.

Au cours de l'été, une trentaine d'élèves de l'école Au-Fil-de-l'Eau à Mont-Saint-Hilaire ont été transférés dans d'autres écoles primaires de la CSP. Certains parents avaient vivement décrié cette décision. Cinq classes temporaires pourraient être aménagées à l'école Sacré-Cœur pour accueillir certains de ces enfants.

Une solution temporaire

Pour la CSP, les classes aménagées à l'école Sacré-Cœur seraient temporaires: «Notre priorité, ça reste la construction d'une nouvelle école à Mont-Saint-Hilaire. Mais comme il y a toujours des places disponibles dans un rayon de 20 km, le ministère de

l'Éducation n'accordera pas les fonds. Il faut donc se pencher sur des solutions alternatives.»

«L'école Sacré-Cœur, qui date de 1928, n'offre pas la même qualité de service que les écoles actuelles. Il n'y a pas de cour d'école, pas de stationnement et pas de gymnase. Sans gymnase, c'est difficile d'accueillir des enfants plus vieux. Il faut donc bien évaluer la situation avec les parents et les membres du personnel», affirme la présidente de la CSP, Hélène Roberge.

En 2008, la CSP a cédé le bâtiment, alors considéré comme excédentaire, à la Ville de Mont-Saint-Hilaire pour la somme symbolique d'un dollar. «Selon les prévisions du ministère de l'Éducation à cette époque, le bâtiment était excédentaire. Toutefois, avec la baisse des ratios dans les classes et la pression démographique des développements domiciliaires, les besoins d'espace ont changé», explique Hélène Roberge, qui constate que les demandes de nouvelles écoles sont très nombreuses partout au Québec et que le ministère de l'Éducation doit faire face à de grandes compressions budgétaires.

Bâtiment patrimonial

Construite en 1928, l'école Sacré-Cœur est située au cœur du vieux village de Mont-Saint-Hilaire. Fait plutôt rare, le bâtiment combinait la fonction d'une école avec celle d'une caserne de pompiers. L'école, classée lieu patrimonial en 2007, représente bien l'architecture scolaire québécoise des premières décennies du XX^e siècle.

Doré Tourigny Mallette & Associés

Avocats SOCIÉTÉ NOMINALE D'AVOCATS

Me Anne Tourigny

Divorce
Conjoints de fait
Ententes à l'amiable
Pension alimentaire
Médiation
Première consultation téléphonique gratuite.

Me Richard Mallette

Corporatif
Commercial
Civil
International
Bornage
Faillite

Me Anick Thibodeau

Droit commercial
Droit immobilier
Droit civil
Successions
Bail commercial

Me Marie-ève Charette

Litige civil
Construction
Responsabilité civile
Vices cachés
Régie du logement
Droit des assurances
*Aide juridique acceptée.
Rendez-vous les soirs

450 446-8474

347, Duvernay, bureau 201, Beloeil www.avocatsdtma.ca

POURQUOI PAYEZ PLUS?

91 BOUL. SIR WILFRID LAURIER | 450-446-5444

DESIGNERS

50%

DE RABAIS

VERRES & MONTURES

OPTOMÉTRISTES | DR. JARADA ET ASSOCIÉS

OPTIQUE LAURIER

SERVICE, QUALITÉ ET PRIX SONT NOS PRIORITÉS!

Demandez notre sélection exclusive de designers italiens disponible seulement chez Optique Laurier. Les revêtements sont disponibles sur demande à un coût minime, (demandez nos Super Forfaits). Voir détails et sélection en magasin.

SOLUTION THERMOS

vitres embuées

1 877. 707.2283

VITRES EMBUÉES?

NE LES CHANGEZ SURTOUT PAS!

ESTIMATION GRATUITE

solution économique
- Réparation sur place
- Garantie 10 ans

ÉCONOMISEZ

de 30% À 50%

Maxime Corbeil ... 514 821.3290 ... valleedurichelieu@solution-thermos.com

Sport-études en natation

La commission scolaire refuse le transfert



[Photos: simonleroux.com]

Laurie et ses parents estiment que c'est pour des raisons budgétaires que la Commission scolaire des Patriotes refuse qu'elle soit transférée à Saint-Hyacinthe.



JOSÉE
HAMELIN

josée.hamelin@quebecomedia.com

Des parents de Saint-Jean-Baptiste sont exaspérés parce que la Commission scolaire des Patriotes (CSP) refuse d'autoriser le transfert de leur fille vers une école secondaire de Saint-Hyacinthe pour suivre le programme sport-études en natation.

Depuis deux semaines, Richard Cadot et Véronique Talbot tentent de convaincre la CSP de laisser leur fille fréquenter l'école secondaire Fadette, qui fait partie de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe. Ainsi, elle irait en sport-études le jour et pourrait s'entraîner le soir avec le Club de natation de Saint-Hyacinthe, avec lequel elle nage depuis trois ans.

À 11 ans, Laurie Cadot est déjà une athlète d'élite. Elle nage depuis 7 ans et s'entraîne 11 heures par semaine. Et en dépit de son jeune âge, elle a atteint les standards provinciaux (P1) nécessaires pour être admise en sport-études. Elle a de grandes ambitions et ses parents la soutiennent.

Selon eux, c'est pour des raisons financières que la CSP refuse le transfert. Bien que la CSP confirme recevoir de l'argent du ministère de l'Éducation pour les élèves inscrits en sport-études, sa relationniste, Lyne Arcand, tient une position différente: «Sur notre territoire, le programme de natation est offert à l'école de Mortagne, à Boucherville. Donc à moins qu'un élève veuille aller dans une discipline que nous n'offrons pas, nous refusons les transferts extra-territoriaux.» La porte-parole ajoute qu'il y a cependant des exceptions pour les élèves aux besoins particuliers.

Le public vs le privé

«Si j'avais les moyens d'envoyer ma fille au privé, je n'aurais pas besoin de l'autorisation de la Commission scolaire», déplore la mère de Laurie, qui trouve discriminatoire que les moins fortunés restent coincés dans un territoire. De plus, elle est persuadée que si sa fille était délinquante, la CSP aurait moins de scrupules à la transférer.

À la CSP, on aurait dit à Mme Talbot de laisser sa fille nager à Saint-Hyacinthe le soir, mais de l'inscrire au programme régulier de l'école Ozias-Leduc. Elle n'aurait qu'à terminer ses cours plus tôt.

Pour Mme Talbot, cette proposition est non seulement inadmissible, mais elle démontre bien le niveau d'incompréhension de la Commission scolaire. «Si ma fille manque des portions de cours, ce sera à elle de rattraper les retards accumulés, souligne-t-elle. Or, le sport-études est justement fait pour que les athlètes concilient le sport et les études dans les meilleures conditions.»

Transport scolaire

Si Laurie va à l'école à Saint-Hyacinthe, elle pourrait bénéficier du transport scolaire. «Si elle va à Boucherville, je devrai la voyager, dans le trafic, dénonce son père, et elle ne pourra plus s'entraîner avec son club actuel.»

Laurie affirme avoir confiance en son entraîneur et elle aime nager à Saint-Hyacinthe. «Les athlètes de différents niveaux s'entraînent ensemble et c'est motivant, car on peut échanger des trucs qui nous aident à mieux performer», commente-t-elle. Ses parents croient que les risques de blessures seraient aussi diminués si elle s'entraînait à Saint-Hyacinthe, puisque son club de natation et l'école Fadette offrent des entraînements complémentaires.

Les parents de Laurie songent à envoyer leur fille en pension à Saint-Hyacinthe afin qu'elle puisse nager et étudier dans des conditions qu'ils jugent optimales. En déménageant la jeune fille, la CSP n'aurait d'autre choix que d'autoriser le transfert.

Plus de 700 élèves participent au cross-country

Lors d'une belle journée d'automne ensoleillée, 730 élèves de sixième année provenant des écoles primaires des secteurs de Belœil, Saint-Amable, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Bruno-de-Montarville, Saint-Marc, Saint-Denis, et Mont-Saint-Hilaire ont participé à la compétition de cross-country tenue pour une septième année consécutive au Parc Les Salines à Saint-Hyacinthe le 28 septembre dernier.

Les élèves se sont élancés sur les deux parcours offerts sur le site: le volet participation, 1,5 km et le volet compétition, 2 km.

Cette journée consacrée au cross-country est une véritable fête de l'activité physique et du sport. Les élèves se donnent à fond, encouragés par les parents et les enseignants en éducation physique qui les ont préparés

minutieusement pour cette épreuve de course à pied. Ce grand rassemblement est organisé par une quinzaine d'enseignants en éducation physique qui font des pieds et des mains pour réaliser ce grand happening sportif dans un environnement sécuritaire. Ces derniers se disent privilégiés d'obtenir l'appui des directions d'école qui autorisent les élèves à faire le plein d'air pendant une journée complète.



Plus de 700 jeunes ont participé à la 7^e compétition de cross-country qui se tenait au Parc Les Salines.

STATISTIQUES

QUILLES

Chevaliers de Colomb

Équipes

	POINTS	TOTAL
Bar le Huard	30	11279
Distribution A.B.	22	11222
Bistro Sir Wilfrid	22	11195
Brasserie la Poudrière	22	11054
Bureau des véhicules	22	11006
L'Entracte	16	10823
F.R. Jutras	14	10747
Maximum Extermination	12	10473

Meilleures parties scratch

Rolland Millette	279
Claude Breton	279
Richard René	257

Meilleurs séries scratch

Alain Bellavance	718
Rolland Millette	708
Richard René	694



Deux médailles au championnat canadien de judo pour le CJVR



Le Club de judo de la Vallée-du-Richelieu (www.CJVR.org) situé à Mont-Saint-Hilaire est fier d'Audrey Dion qui a remporté au Championnat canadien 2012 de judo, la médaille de bronze chez les femmes U15 de -52 kg. Pour sa part, Émile Charbonneau chez les hommes U15 de -55 kg qui s'entraîne au CJVR, ainsi qu'à Saint-Hyacinthe, a également remporté la médaille bronze. De plus, Jolan Guertin, chez les hommes U17 de -55 kg a remporté une 5^e place. Félicitations pour leurs efforts et performances.

Émile Charbonneau, et Audrey Dion, tous deux médaillés de bronze au Championnat canadien de judo 2012.

Volley-ball adulte mixte

Volley-ball adulte mixte le mardi de 20 h à 21 h 30 à l'école secondaire Ozias-Leduc à Mont-Saint-Hilaire, du 16 ou 23 octobre au 23 avril 2013.

Tarif: 65 \$. Pour info: dubois.marjolaine@videotron.ca.

Badminton

Les amateurs de badminton de calibre intermédiaire se donnent rendez-vous à l'École La Pommeraiie tous les vendredis soirs pour s'amuser entre amis. Les activités commencent au début d'octobre. Pour renseignements: Guy au 450.536.0706 ou à Marco au 450.446.5430.

Portes ouvertes au curling

Le Club de Curling de la Légion canadienne d'Otterburn Park invite les gens à leur portes ouvertes qui auront lieu le samedi 13 octobre, de 9 h à 13 h. Tout le monde est bienvenu pour essayer le curling. La Légion d'Otterburn Park est située au 318, rue Connaught, Otterburn Park.

PETITES OU GROSSES QUILLES

L'ENTRACTE

ENCORE DU NOUVEAU CETTE ANNÉE!

CONTACTEZ NOUS 450.464.0771

147, RUE BRILLON, BELOIL • INFO@QUILLESLETRACTE.COM • WWW.QUILLESLETRACTE.COM

NOUVEAU
BAR ET
LOTERIES VIDÉOS

Familial 7 jours 1149\$ +t.

Achetez avant le 17 octobre et courez la chance de gagner*

Abonnements SOIR 99\$ +t.

Nuits Blanches incluses!

Prix Internet jusqu'au 17 octobre

Ski Bromont 7 versants

- * Des SKIS et fixations pour maman et papa
- * Une nuitée en suite exécutive pour toute la famille au St-Martin Bromont
- * Et plus encore!
- * Inscription automatique à l'achat d'un abonnement FAMILLE avant le 17 octobre 2012.

Un grand marcheur de passage à l'école de la Source

Jean Béliveau, ce Québécois qui a fait le tour du monde à pied pour promouvoir la paix, était de passage la semaine dernière à l'école de la Source, à Varennes, en tant qu'ambassadeur du Trotibus.

Le Trotibus est un projet d'«autobus pédestre» qui permet aux élèves du primaire de marcher de la maison à l'école, de manière sécuritaire. Des adultes bénévoles accrédités par la Société canadienne du cancer sont jumelés à un groupe d'enfants de la maternelle à la troisième année. Tout ce beau monde se

rend à pied à l'école chaque matin de la semaine.

En plus de permettre aux jeunes et aux bénévoles de faire de l'activité physique, le Trotibus contribue à la diminution de la congestion automobile autour des écoles.

M. Béliveau a répondu aux nombreuses questions des jeunes de l'école, fascinés par ce voyage autour du globe et à la félicité ceux qui font l'effort d'aller à l'école à pied.

À Varennes, le Trotibus est aussi implanté dans les écoles Les Marguerite et du Carrousel. (NG)



Jean Béliveau, un grand marcheur, a rencontré les élèves de l'école de la Source.

VOS **délicieuses recettes** DE LA RENTRÉE !

Découvrez les 15 savoureuses recettes de notre chef vedette **LOUIS-FRANÇOIS MARCOTTE**, pour nourrir une grosse gang !

Laissez-vous guider par leurs conseils culinaires et astuces, et les recommandations de vin du sommelier **PHILIPPE LAPEYRIE** !

CONCOURS
Plus de 4 000 \$ en prix*

CE SAMEDI 20 OCTOBRE
« À la bonne franquette »

INSCRIVEZ-VOUS SUR
journaldemontreal.com/concours
journaldequebec.com/concours

Journal de Montréal | **Journal de Québec**
PAPIER | WEB | MOBILE

*Le concours se tiendra du samedi 13 octobre au vendredi 9 novembre 2012. Valeur approximative des prix : 4 230 \$. Voir le règlement sur les sites.

Chronique

Loisirs Sainte-Julie

CALENDRIER
Jusqu'au 21 octobre
Remise des citrouilles décorées pour le concours Bibliothèque

Jusqu'au 24 octobre
Exposition des peintres
Francine Poulin et Huguette Prince
Salle multifonctionnelle de la bibliothèque

Jusqu'au 2 novembre
Exposition dans les vitrines de la bibliothèque
Collections de cloches et de poupées

19 octobre
Patin libre familial – Aréna – 19 h 45 à 20 h 45

20 octobre
Heure du conte pour les 3 à 5 ans
Bibliothèque – 10 h 30
Basket-ball, hockey cosom et danse
École secondaire du Grand-Coteau – 13 h à 17 h
Patin libre familial – Aréna – 12 h 45 à 13 h 45

21 octobre
Patin libre familial – Aréna – 12 h 45 à 13 h 45
Badminton et danse
École secondaire du Grand-Coteau – 13 h à 17 h

22 octobre
Bébé conte pour les 18 à 36 mois
Bibliothèque – 10 h

22 au 26 octobre
Exposition – Concours de citrouilles
Bibliothèque

23 octobre
Rencontre avec l'auteur Marie-Hélène Poitras

Bibliothèque – 19 h – Gratuit

22 et 24 octobre
Midi patin – Aréna – 12 h à 13 h

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE LIGUE DE BALLE DONNÉE

Les joueurs de la Ligue de balle donnée sont convoqués à l'assemblée générale annuelle qui se tiendra le lundi 22 octobre à 19 h 30 au pavillon Thérèse-Savard-Côté.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE CLUB DE SKI DE FOND MONTERISKI

Le club de ski de fond Monteriski tiendra son assemblée générale annuelle le mardi 30 octobre au pavillon Thérèse-Savard-Côté à 19 h 30.

INSCRIPTIONS À LA PISCINE INTÉRIEURE

Les inscriptions pour la deuxième session automnale qui aura lieu du 22 octobre au 16 décembre se poursuivent jusqu'au 20 octobre, minuit. Si vous procédez par Internet, vous devez avoir en main la carte loisirs du participant et du parent payer le cas échéant ainsi qu'une carte de crédit MasterCard ou Visa valide. Les personnes qui n'ont pas accès à Internet ou qui ne disposent pas de carte de crédit doivent se présenter à la piscine. La carte loisirs n'est pas exigée pour les cours de sauvetage. Informations supplémentaires : www.ville.sainte-julie.qc.ca sous les onglets *Guichet municipal* puis *Documentation* ou 450 922-3391, poste 221. Pour une assistance technique aux procédures d'inscription : 450 922-7122.

L'ENVOLEE CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE SAINTE-JULIE

L'Envolée centre d'action bénévole Sainte-Julie

débutera le 7 novembre en après-midi, 4 ateliers de Manger Santé : germination, initiation au régime sans gluten (hypotoxique), végétarien et préparation d'un pain sans gluten. Si vous êtes intéressés, il reste quelques places : 450 649-8874.

CLUB D'ÉCRITURE SAISON 2012-2013

Le club d'écriture entamera la saison 2012-2013 le 17 octobre pour se continuer tous les troisièmes mercredis du mois. L'activité se tient de 18 h 45 à 20 h 45 à la bibliothèque de Sainte-Julie. Trois thèmes y sont abordés. Chaque texte est lu avant de commencer le suivant. La séance est animée par Diane Duquette, qui peut être contactée au 450 649-0763.

PROCHAINES ACTIVITÉS DU CERCLE DE FERMIERES DE SAINTE-JULIE

Atelier du mois : la dentelle de Bruges au crochet les 18 et 25 octobre 19 h à 20 h 30. (5 \$ pour les non-membres)

Expo-vente le vendredi 26 octobre de 19 h à 21 h, le samedi 27 octobre de 13 h à 17 h et le dimanche 28 octobre de 13 h à 16 h 30. Venez voir nos tricots, tissages, chocolats, marinades et bien plus.

Les activités se déroulent au pavillon Thérèse-Savard-Côté, situé au 477, avenue Jules-Choquet.

COURS DE GARDIENS AVERTIS

Voilà maintenant près de 20 ans que la Maison des jeunes de Sainte-Julie offre la formation de Gardiens avertis de la Croix-Rouge aux jeunes de la communauté. Des amateurs spécialisés et passionnés prendront le temps de montrer à vos

jeunes les rudiments du métier. Votre enfant sortira de cette journée avec de bonnes connaissances de base en secourisme. De plus, en inscrivant votre enfant, vous permettez à la Maison des jeunes de continuer d'offrir un soutien constant aux adolescents âgés de 12 à 17 ans. Prochains cours les 20 octobre, 3 novembre et 24 novembre. Renseignements : 450 922-3391

LA FADOQ POUR UNE MEILLEURE QUALITÉ DE VIE

Le club FADOQ a pour mission de défendre les droits de ses membres sur des sujets aussi variés que la santé, le logement, les revenus, le transport, le vieillissement et les abus envers les aînés. Dans cet esprit, le club présentera une série de conférences. La première aura lieu le jeudi 8 novembre à 13 h 30 et s'intitule « aînés avisés ». Il sera question d'abus et de fraudes envers les aînés. Gratuit mais inscription obligatoire auprès de Mme Lise Mathieu au 450 649-8964.

La FADOQ se préoccupe également de la santé physique et sait répondre aux besoins des aînés en matière de loisirs et de sport. Le club propose une panoplie d'activités récréatives, sportives et culturelles afin de rester alerte physiquement et mentalement. La FADOQ négocie également des rabais et privilèges auprès des différents commerces de Sainte-Julie. Notre local est situé à l'hôtel de ville, 1580, chemin du Fer-à-Cheval ; vous y accédez par l'entrée du Service des loisirs. Téléphone : 450 649-2584

Prochaines activités :

19 octobre à 19 h Bingo, cartes et billard

26 octobre Whist militaire. Formez vos équipes et appelez Mme Lise Mathieu au 450 649-8964

Révision du plan de répartition des élèves de Saint-Bruno Deux options sur la table

PIERRE-ALEXANDRE MALTAIS
PIERRE-ALEXANDRE.MALTAIS@QUEBECORMEDIA.COM

pour cause de surplus ne soient plus assurés de terminer leur scolarité dans leur école d'adoption» l'an prochain. Les parents sont invités à donner leur opinion sur les deux hypothèses présentées en contactant le conseil d'établissement de l'école fréquentée par leurs enfants.

La Commission scolaire des Patriotes (CSP) a entrepris, la semaine dernière, une démarche de consultation pour réviser le plan de répartition des élèves dans les trois écoles primaires de Saint-Bruno.

Selon les observations de la CSP, le développement résidentiel de certains quartiers de la ville rend nécessaire une nouvelle répartition des secteurs attribués aux écoles.

Les commissaires ont présenté deux hypothèses de répartition aux conseils d'établissements des écoles Albert-Schweitzer, Monseigneur-Gilles-Gervais et de Montarville. Les écoles ont jusqu'au 16 novembre pour transmettre leur avis au service de l'organisation scolaire de la CSP.

Deux options, un seul objectif

L'objectif de la CSP est d'assurer un équilibre entre le nombre d'élèves dans chaque école. À titre d'exemple, l'école Albert-Schweitzer accueillait 597 élèves l'an dernier contre 357 pour Monseigneur-Gilles-Gervais.

Les différences entre les deux hypothèses de répartition retenues par le conseil des commissaires se trouvent majoritairement du côté du sud de la route 116 ainsi qu'à l'est de la rue Montarville, de la rue Clairevue Est jusqu'au secteur bordant le Mont-Saint-Bruno, à l'arrière de l'ancienne carrière.

Dans les deux cas toutefois, 34 élèves d'Albert-Schweitzer, qui habitent les rues Antoine-Forestier et Jean-de-Fonblanche, seront transférés du côté de la nouvelle école de Carignan en 2013.

La CSP ajoute «qu'il est possible que certains élèves qui ont fait l'objet d'un transfert volontaire ou obligatoire



L'école Monseigneur-Gilles-Gervais, qui comptait 357 élèves l'an dernier, devrait voir ce nombre augmenter l'an prochain à la suite de la nouvelle répartition.

PHOTO: ARCHIVES

CENTRE DE RESPIRATION CONSCIENTE

ATELIERS : Respiration Consciente – Chi Qong I
Introduction au bienfait d'une bonne respiration et à plus d'énergie
Durée : 12 heures Coût : 140 \$
Lundi 5 novembre au 10 décembre 2012 de 19 h 15 à 21 h 15

CONFÉRENCE : Athée de soi-même
Quand l'on ne croit plus en soi, que l'on a perdu confiance et que l'estime de soi nous manque pour nous réaliser pleinement.
Vendredi 23 novembre 2012 à 19 h 30 au coût de 20 \$

CONSULTATION INDIVIDUELLE aussi disponible

Ghislain Prévost, coach en respiration - coach personnel psychospirituel
Inscription : 514 796-5308 ou 450 441-3958 ghislain.prevost@videotron.ca
206, rue Principale, local 1, St-Basile-le-Grand, J3N 1M7

CLINIQUE DENTAIRE ET D'IMPLANTOLOGIE
Dr Maurice Tapiero | Dre Anne Bouhadana | Dre Émilie Lévesque

Une institution dans la ville de Saint-Bruno depuis 1967!

BIENVENUE à notre clinique

SOINS DENTAIRES COMPLETS POUR TOUTE LA FAMILLE
(implants, traitement de gencives, orthodontie invisible, dents de sagesse, etc.)

1420, Montarville, Saint-Bruno | 450.653.7885
www.cliniquedentarestbruno.com

Le tout nouveau Acura ILX 2013. Le luxe à moins de 30000 \$.

Le luxe... équipé pour l'hiver.

ACURA

ILX 2013
368\$ COMPTANT 0\$ TAUX DE LOCATION 2,9%
2013 RECHERCHES MÉRITAIRES EN PRIME

TSX 2012
RABAIS ÉLIGIBLE COMPTANT 4000\$

ILX 2012
RABAIS ÉLIGIBLE COMPTANT 5000\$

MDX 2012
RABAIS ÉLIGIBLE COMPTANT 8000\$

EN PRIME ! 4 PNEUS D'HIVER DE MARQUES SÉLECTIONNÉES

ACURA BROSSARD 9100, boul. Taschereau Ouest, Brossard • 1-888-286-1616 • 450 659-1616 • www.acurabrossard.com

L'acheteur ainsi qu'il le paraît caractéristiques. *Offre d'une durée limitée du 2 octobre au 31 octobre 2012 applicable à la location pour usage personnel seulement d'un modèle neuf Acura (2012-2013) (2012/2013) par le biais du Service Financier Acura qui agit en tant qu'agent de crédit. Le versement mensuel pendant 48 mois au taux de 2,9 % s'élève à 308 \$ moyennant un acompte initial de 95 \$. Le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 95 \$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les frais de transport, de préparation ainsi que la taxe sur le climatiseur sont inclus. Les taxes, frais d'immatriculation et d'assurance sont en sus. Le locataire est responsable de l'accident de kilométrage après 80 000 km pour 48 mois au taux de 0,15 \$/km. Le concessionnaire peut louer à plus bas prix. Le concessionnaire peut décider de commander ou d'échanger un véhicule. Valable sur les véhicules en inventaire seulement. Offres valables pour les résidents du Québec seulement. Chez les concessionnaires participants Acura au Québec. Certaines conditions s'appliquent. Photos à titre indicatif seulement. Visitez notre concessionnaire Acura pour tous les détails. L'offre de location des deux premiers mois de location est offert aux clients administratifs et d'agences uniquement aux programmes de location pour usage personnel seulement pour tous les modèles Acura NLS 2013, jusqu'à concurrence d'un maximum de 1 000 \$ (incluant les taxes). Le concessionnaire sera responsable d'entretenir le véhicule au client pour l'équivalent des deux premiers mois de location. Cette offre finit le 31 octobre 2012. Certaines conditions s'appliquent. Visitez notre concessionnaire Acura au Québec pour tous les détails.

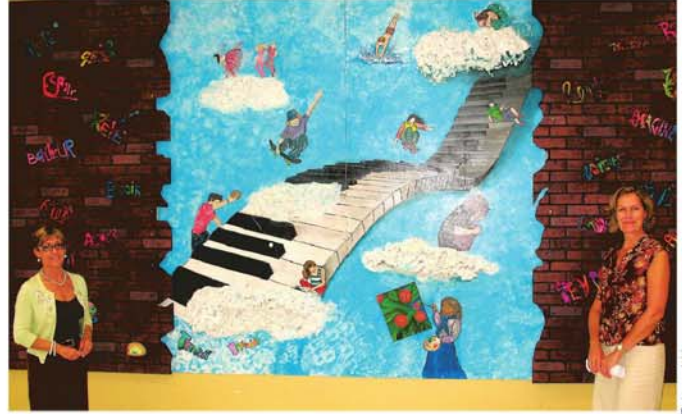
Le Carrefour inaugure une salle de jeux et un café étudiant

Un café étudiant de même qu'une salle de jeux ont été inaugurés à l'école secondaire Le Carrefour à Varennes, dans le cadre des activités de la rentrée.

À l'occasion de l'ouverture officielle de la nouvelle salle de jeux, la directrice de l'école, Marie-Josée Tétreault, a dévoilé une fresque en trois dimensions réalisée par 70 élèves de tous les niveaux. Cette œuvre a été produite sous la supervision de Mmes Bolduc et

Mercier, enseignantes d'arts plastiques, et de Suzan Jobin, éducatrice spécialisée. Intitulée *Faisons tomber les murs de l'ignorance*, cette création est le fruit d'un travail collectif qui a pour but d'offrir aux plus jeunes un milieu de vie scolaire accueillant.

Mme Tétreault a également procédé à l'inauguration du café étudiant, un moment qui était très attendu par les élèves du deuxième cycle.



Le Collège Saint-Paul a vécu au rythme de la nation innue pendant une semaine.

Les Innus au Collège Saint-Paul

Afin de permettre à ses élèves ainsi qu'à son personnel de s'initier à la réalité autochtone, le Collège Saint-Paul, grâce à l'initiative de Jean Dallaire, enseignant, a vécu au rythme de la nation innue, du 15 au 19 octobre derniers.

Une semaine au cours de laquelle élèves et enseignants ont pu rencontrer des personnes-ressources innues et échanger sur leurs différences culturelles, apprendre les rudiments de la langue, s'initier à la vie traditionnelle et à la culture innue contemporaine, goûter à des mets traditionnels et,

surtout, faire preuve d'ouverture et exercer un sens critique face aux idées préconçues et aux préjugés au sujet des autochtones.

Pour permettre aux participants de véritablement baigner dans la culture innue, l'animation s'est faite sous le *shaputuan*, campement amérindien érigé dans la cour de l'école.

Il va sans dire qu'il s'agit là d'une expérience unique, d'autant plus que seules trois autres écoles québécoises ont été marquées par cette présence autochtone dans leur milieu.

CONFORT ET ÉCONOMIES AU BOUT DES DOIGTS

Économisez jusqu'à 10% sur vos coûts de chauffage annuels grâce aux thermostats électroniques.

hydroquebec.com/residentiel/thermostats



45\$*

DE RABAIS À LA CAISSE. FAITES VITE, L'OFFRE SE TERMINE LE 31 DÉCEMBRE 2012.

* À l'achat d'un emballage de cinq thermostats électroniques spécialement identifiés en magasin. Plus de détails chez les détaillants participants.

Hydro Québec

Révision des secteurs scolaires à Carignan et Chambly

JULIE QUÉVILLON MANTHA

CHAMBLY-CARIGNAN – La Commission scolaire des Patriotes (CSP) procède à la révision du plan de répartition des élèves pour les secteurs de Carignan et Chambly. L'augmentation de la population et l'arrivée d'une nouvelle école primaire à Carignan oblige la CSP à réviser son plan. Deux hypothèses pour Chambly et deux hypothèses pour Carignan ont été soumises pour consultation aux conseils d'établissement des écoles primaires de la région.

«Le comité de travail a établi plusieurs objectifs comme celui de limiter le transport des élèves ou le nombre de modifications au plan actuel. En ce moment, nous avons deux écoles qui ont trop d'élèves, alors que l'école Jacques-De Chambly peut recevoir de nouveaux élèves et, évidemment, il faut attribuer des rues à la nouvelle école de Carignan», explique Claude Sasseville, directeur de l'organisation scolaire à la CSP.

En ce moment, environ 318 élèves de Carignan sont transférés dans des écoles de Chambly ou Saint-Bruno. Dans le secteur de l'école de Bourgogne, on compte près d'une centaine de transferts alors que dans le secteur de l'école



La nouvelle école de Carignan oblige la Commission scolaire des Patriotes à revoir son plan de répartition des élèves.

Salaberry ce nombre tourne autour de 65. Il faut toutefois noter que ces nombres prennent en compte les élèves transférés

faute d'espace dans leur niveau, dans leur école de secteur ou à la suite d'une décision personnelle.

M. Sasseville indique que les nouveaux développements dans les secteurs d'Anne-le-Seigneur et du golf de Chambly

Prévision du nombre d'élèves au primaire à Chambly*

2012-2013	>	2 120
2013-2014	>	2 285
2014-2015	>	2 437
2015-2016	>	2 583
2016-2017	>	2 723

*Données du ministère de l'Éducation (MELS)

RÉSIDENCE

La Seigneurie de Chambly

Une résidence fleur de lys



- Construction supérieure
- Un site chaleureux
- Animation • Salle à manger
- Service aux tables
- Garage intérieur
- Entrées laveuse/sécheuse
- Salle commune • Infirmière
- Surveillance 24 heures
- Crédit impôt disponible

VISITE SANS RENDEZ-VOUS
du lundi au dimanche
de 13 h à 16 h 30
Bienvenue à tous

3 1/2
(730 à 895 pi²)

4 1/2
(935 à 1115 pi²)

STUDIO (490 pi²)
Cuisinette, laveuse/sécheuse
Balcon privé

À partir de
875\$ /mois

995, Oscar Viau, Chambly 450.403.1684 • 514.838.1306

Recyclage informatique



LA MAISON
DE L'INFORMATIQUE

Apportez vos vieux appareils INFORMATIQUES ou ÉLECTRONIQUES
et obtenez un **BON DE RÉDUCTION DE 10%** en magasin*

ESTIMATION GRATUITE
de votre réparation
d'ordinateur/portable

Valable du 26 octobre au 31 décembre 2012

Valeur de 40 \$ sur approbation de la réparation.

*Valable en tout temps. Applicable sur le prix courant en magasin ou sur les commandes.

855, de Salaberry, Chambly (coin Périgny) | 450 447-8467 | www.lamaisoninfo.com

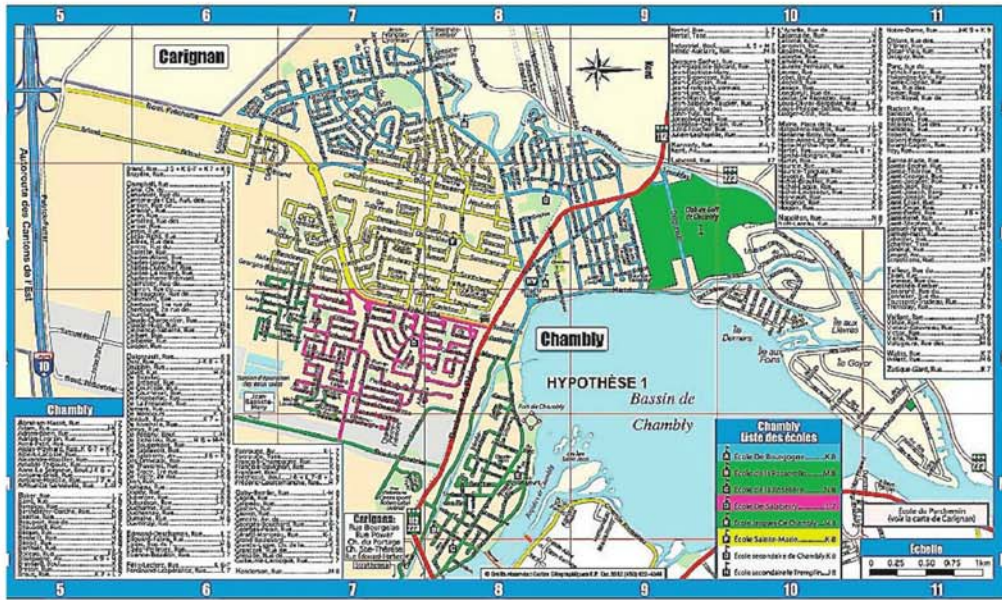
entraînent une forte pression sur l'école de Bourgogne qui reçoit les élèves de ces secteurs.

«Le territoire de Chambly a été découpé de façon à libérer de l'espace dans les secteurs de De Bourgogne et Salaberry, mais de façon à donner plus d'élèves à Jacques-De Chambly. Nous avons aussi tenu compte de notre demande au ministère pour une nouvelle école primaire à Chambly dans le secteur Anne-le-Seigneur. On ne sait pas si on va l'obtenir, mais on préfère prévoir.» Entre 2013 et 2017, le ministère de l'Éducation prévoit une augmentation de 438 élèves au primaire.

La division du territoire a été faite par «bloc» plutôt que par rue. Ainsi, un ensemble d'enfants du voisinage est déplacé vers une autre école de secteur. Le comité a aussi tenu compte de la distance du «bloc» par rapport aux différentes écoles.

Ce nouveau plan est soumis à la consultation des conseils d'établissement des écoles. La commission scolaire souhaite adopter le nouveau plan d'ici la fin de l'année afin de pouvoir assurer son application dès la rentrée scolaire 2013-2014. «La nouvelle école de Carignan ouvrira ses portes et elle devra recevoir des élèves», insiste M. Sasseville.

Tous les élèves devront donc se présenter à leur école de secteur en septembre 2013. Des mesures de transition pourront être mises de l'avant, par exemple pour un enfant de 6^e année qui voudrait terminer sa scolarité dans l'école où il a toujours étudié, le tout



La Commission scolaire des Patriotes révisé son plan de répartition des élèves dans les écoles primaires de Chambly et Carignan. On aperçoit l'une des deux hypothèses pour les écoles de Chambly.

restant conditionnel à l'espace disponible dans l'école choisie.

«On a vraiment travaillé pour en minimiser l'impact pour les élèves et pour créer les meilleures conditions

d'enseignement. Par contre, c'est certain qu'il peut y avoir des parents mécontents», conclut le directeur de l'organisation scolaire.

Pour visualiser les plans des hypothèses pour la nouvelle répartition, visiter le site

de la commission scolaire au www.csp.qc.ca sous l'onglet Plan de répartition Carignan-Chambly. Pour plus d'information, il est possible de contacter son école de secteur.



Assurance Synchro Particuliers

Ils sont faits l'un pour l'autre

L'Assurance Synchro*, c'est l'union parfaite de vos assurances automobile et habitation. Profitez d'un rabais pouvant atteindre 15% sur votre assurance habitation ainsi que d'une multitude d'avantages uniques.



1188, rue Chambly, Marieville
450 460-2111



Repartez du bon pied.



NATHALIE BELLEY
AVOCATE S. A.

LITIGE CIVIL
ET COMMERCIAL
DROIT FAMILIAL
DROIT MUNICIPAL
DROIT CORPORATIF
DROIT DE LA
CONSTRUCTION
CONTRATS

www.nathaliebelley.com

1668, ave. Bourgogne, bur. 202
Chambly (Québec) J3L 1Z1
T 450.447.4443



NATHALIE BELLEY LL.B., LL.M.



PATRICK MARQUÈS LL.B.



JONATHAN FORTIN LL.B.

À surveiller cette semaine sur : hebdomregionaux.ca/monteregie



Priorité aux piétons près d'une école

Elles lancent un appel au civisme

Marie-Renée Bougie-Lemieux | marie-renee.blemieux@quebecormedia.com

Des mamans dont les enfants fréquentent l'école L'Arpège, à Sainte-Julie, souhaitent sensibiliser les automobilistes à la sécurité des piétons. Selon elles, il est rare qu'une voiture s'arrête pour les laisser passer aux passages piétonniers lorsque la petite famille se dirige vers l'école.

Mélanie L'Heureux, Isabelle Maillot et la grand-maman Linda Parent doivent souvent attendre que plusieurs véhicules passent avant de pouvoir traverser la rue de la Seigneurie ou la montée Sainte-Julie.

«Présentement, laisser les enfants marcher seuls à l'école, c'est un risque», croit Mme Parent, qui traverse avec son petit-fils l'intersection de la Seigneurie et de la montée Sainte-Julie matin, midi et soir.

Sur place, *L'Information* a constaté que des piétons qui voulaient traverser à cette intersection devaient attendre que cinq voitures passent avant qu'une ne s'arrête enfin. Cette situation est loin d'être rare, selon les mères.

Accident évité de justesse

Au début de l'année scolaire, Linda Parent a déposé une plainte à la Ville, après qu'un garçon ait évité de justesse un accident.

«Une première voiture s'est arrêtée pour le laisser passer. Quand j'ai vu que la voiture en sens inverse ne s'arrêtait pas, elle, je lui ai crié d'arrêter. J'ai appelé la Ville et je leur ai demandé d'installer des pancartes de piétons aux passages», se rappelle Mme Parent. Installées au début de l'année scolaire, ces panneaux ne semblent pas encoura-

ger davantage les automobilistes à s'arrêter, selon les trois femmes.

Elles se disent conscientes qu'il n'y a pas assez de jeunes du secteur qui marchent pour se rendre à l'école pour justifier l'embauche d'une brigadière. «Peut-être y aurait-il d'autres moyens, comme les blocs installés au milieu des rues sur lesquels il est indiqué de faire attention aux piétons», propose Mme Maillot, qui affirme qu'une gardienne du secteur refuse maintenant de traverser à cette intersection avec des enfants puisqu'elle la juge trop dangereuse.

«Je suis allée à Boston l'été dernier, où le piéton est la priorité. On dirait

que ce n'est pas dans notre nature, au Québec», déplore Mme Maillot.

Problème culturel

La mairesse de Sainte-Julie, Suzanne Roy, affirme que le manque de courtoisie est un «problème culturel» qui dépasse les limites géographiques de sa ville.

«Souvent, les gens vont dire que s'ils s'arrêtent, la voiture qui les suit va leur rentrer dedans. Je m'arrête toujours pour laisser passer les piétons et personne n'a frappé ma voiture», soutient-elle. La mairesse félicite d'autre part le geste des citoyennes et les invite à faire des demandes de signalisation à la Ville, qui seront étudiées par le comité de circulation.

Passages piétonniers sans panneaux de signalisation Un faux sentiment de sécurité, selon la Régie de police

Selon le porte-parole de la Régie intermunicipale de police Richelieu-Saint-Laurent, Pierre Tremblay, les passages piétonniers qui comportent du marquage au sol mais pas de panneau de signalisation créent un «faux sentiment de sécurité chez les piétons».

«Lorsque c'est peint, c'est seulement une indication de traverser. Si c'est le soir, qu'il neige, que l'asphalte est mouillé ou que des feuilles mortes cachent les lignes, le conducteur ne les verra pas. Il faut qu'un panneau de signalisation soit installé pour que le passage devienne un arrêt obligatoire si un piéton s'y engage et qu'on puisse donner des constats d'in-

fractions aux conducteurs qui ne les respectent pas», prévient-il. Les automobilistes qui n'arrêtent pas à ces passages reçoivent un constat d'infraction de 100\$ avant les frais.

M. Tremblay invite les citoyens à porter plainte à la police lorsqu'ils sont témoins d'infractions au Code de la sécurité routière du Québec. Les policiers s'assurent alors que les passages comptent un panneau de signalisation, émettent des constats et font des recommandations à la municipalité. Le sergent précise qu'il arrive souvent que les policiers conseillent aux municipalités d'ajouter des panneaux de signalisation aux passages. (MRBL)



Alors qu'ils attendent à un passage piétonnier, ces enfants voient une voiture passer sans s'arrêter.

7^e Salon des Métiers d'arts Organisé par le Club Optimiste de Sainte-Julie

10 et 11 novembre 2012

2020 rue Borduas • École du Grand Coteau, Sainte-Julie • 10 heures à 17 heures

Entrée 2.00 \$
Prix de présence aux heures INTÉRAC (Débit seulement)
Moins de 16 ans GRATUIT

Soirée présentation sur Dubai Mercredi 7 novembre 2012 à 19 h au Restaurant Mikes de Belloeil

Explication complète sur cette destination et période de questions

Dubai et le Golfe Persique, 17 jours

- Vol avec Air France ou KLM sur Dubai
- Croisière de 7 jours sur le Serenade of the Seas de Royal Caribbean
- 8 jours en hôtel à Dubai
- Tous les repas durant la portion terrestre (plus de 12 restaurants)
- Tous les transferts (aéroport, port & hôtel)
- Tour de ville de Dubai, Fujairah & Sharjah
- Service d'accompagnateurs francophones, au départ du Québec
- Service d'une équipe de réception à destination
- Équipements de guides francophones à destination

Réservez votre place au 450 467-2444

Détails complets sur le site Web et liste de tous les départs

Voyages Baluchon
A votre service depuis 1982
450-649-2411
1950 Chemin du Far-à-Cheval Local U, Ste-Julie J3E 2T5
www.voyagesbaluchon.com

Titulaire d'un permis du Québec, tarifs sujets à changements selon les disponibilités.

La Fondation des maladies du cœur et de l'AVC entame sa 1^{ère} campagne de financement à Varennes et à Verchères

La Fondation des maladies du cœur et de l'AVC souhaite informer les résidents de Varennes et de Verchères de la tenue de sa campagne annuelle de porte-à-porte. Un peu plus de 130 bénévoles ont gracieusement accepté de collaborer à la campagne qui se déroule depuis le 19 octobre et se poursuit jusqu'au 4 novembre prochain. Ceux-ci ont pour mission de visiter entre quinze et trente maisons dans leur rue ou une rue avoisinante afin de recueillir des dons.

Ces dons serviront à l'avancement de la recherche sur les maladies cardiovasculaires ainsi qu'à la promotion de la

santé du cœur.

Au Québec, les succès que la Fondation récolte lui permettent d'investir davantage dans la recherche de pointe.

La Fondation des maladies du cœur et de l'AVC joue un rôle de chef de file en matière de prévention grâce à ses programmes d'éducation en santé auprès des jeunes et des travailleurs et collabore activement avec le gouvernement provincial dans l'implantation d'un continuum de soins pancanadien pour les victimes d'AVC et leurs proches.

La Fondation remercie bénévoles et donateurs pour leur engagement pen-



nant la collecte de fonds de Varennes et de Verchères. Votre générosité lui permet de poursuivre son objectif de donner plus de temps aux Québécois et aux Québécoises. Merci de l'aider à remettre la mort à plus tard.

Pour vous porter bénévole ou pour faire un don, communiquez avec Mylène Claprod au 450 442.6387, poste 222 ou mclaprod@fmcoeur.qc.ca.

Félicitations Biancal

Dernièrement, à Saint-Amable, s'est tenue la campagne de financement de

l'école l'Envolée. Ma fille Bianca Gemme, 3^e année, désirait apporter sa contribution.



Bianca Gemme, 3^e année, avec son thermomètre des ventes en compagnie de M. Michel Langis directeur de l'école de l'Envolée.

C'était sa mission! Elle voulait battre son record d'une campagne précédente. Avec ténacité et patience, elle a réussi à amasser la somme de 1 461 \$! À ce jour, elle est la seule de l'école à avoir recueilli un tel montant. Bien sûr je t'ai aidée en l'accompagnant pendant sa tournée, près de 200 personnes ont été rencontrées.

Un grand nombre de personnes l'ont encouragée, soit en commandant du chocolat, de la pâte à biscuit, etc.

Je tiens donc à remercier :

- Les habitants de la rue Émile à Saint-Amable
- Nos familles et amis
- Les 40 employées de Lussier Centre du Camion, un merci tout spécial à Mme Josée Lussier qui a accepté que nous allions solliciter les employés.
- Coiffure Andréa de Sainte-Julie (Madame Andréa Léonard)

- Les résidents de la résidence Les Brises de Lachine. Ces personnes d'une expérience de vie de plus de 70 ans, si gentilles et généreuses. Nous avons passé un bon moment avec chacun de vous. Un merci spécial à Mme France, coordonnatrice à la résidence et Sylvain des Services d'entretien Bromar qui effectue l'entretien à cet endroit.

Grâce à vous tous, Bianca a réussi sa mission!

Merci également à tous ceux qui ont encouragé les élèves de l'école l'Envolée.

Félicitations à tous ces élèves qui ont fait la campagne!

FÉLICITATIONS ma belle chérie, tu as travaillé très fort!

Sur ce, je vous dis : « On se voit début décembre à la livraison de vos articles! ».

Des formations pour les entrepreneurs d'ici

Deux formations gratuites sont offertes aux gens d'affaires œuvrant sur le territoire de la MRC de Marguerite-D'Youville. Les thèmes proposés ce mois-ci, par le Centre local de développement (CLD) de Marguerite-D'Youville sont les suivants:

1. Gestion des liquidités : le mardi 6 novembre, de 9 h à 12 h;
2. Gestion des priorités, du temps et efficacité personnelle : le mardi 13 novembre, de 9 h à 12 h.

Les formations ont lieu au Centre de formation professionnelle des Patriotes, situé au 2121, rue Darwin, à Sainte-Julie. Vous devez vous inscrire à l'avance au 450 583-3303 ou au 514 336-1961, poste 221.



de Marguerite-D'Youville

Le contenu de ces formations est parfaitement adapté aux réalités entrepreneuriales et est présenté par des formateurs externes qui possèdent l'expertise pratique. Les connaissances obtenues sont très bénéfiques pour tous les participants, car ils peuvent appliquer les différents concepts de gestion entrepreneuriale directement au sein de leur entreprise.

climatisation
NOVATRIX 450-649-7787

Offre d'automne
valable du 10 septembre au 30 novembre



Recevez 1000\$*



À l'achat d'un système complet Home Comfort de Lennox, recevez jusqu'à 1000\$ de rabais

ou

Financement disponible :

- Aucun paiement pendant 12 mois*
- Aucun intérêt*

* Détails en magasin

www.climatisationnovatrix.com

Pt Complexe funéraire
Pierre Tétreault Inc.

BOUCHERVILLE 549, Samuel-de Champlain 450 655-6036

VARENNES 277, rue Sainte-Anne 450 652-9131

SERVICE PROFESSIONNEL DEPUIS 1964!
TOUT SOUS UN MÊME TOIT

- » Crématorium
- » Columbarium
- » Pré-arrangements
- » Oratoire
- » Chapelle
- » Salle de réception
- » Soutien psychologique
- » Halte-garderie
- » Vaste stationnement
- » Cartes de remerciement
- » Urnes
- » Monuments

« NOUS PENSONS À VOUS AVANT TOUT »

cpierretetreault@hotmail.com